



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Lanternes DEL		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7047-160038/A		<b>Date</b> 2017-05-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7047-160038		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.F7047-160038	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-72683		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-03-14
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-26</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0341 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F7047-160038/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F7047-160038/A

Amd. No. - N° de la modif.  
008  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn329  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**Cette modification 008 est apportée pour ce qui suit :**

Réponses aux questions ci-jointes.

## Question 25

Un amendement a été publié exigeant une fonction calendrier pour les lanternes. Si l'autonomie minimum est atteinte pour un site spécifique sans l'utilisation de la fonction calendrier, est-ce que la fonction calendrier demeure nécessaire?

## Réponse 25

Renvoi à la Réponse 2 et la Réponse 16.

Malgré que le terme fonction calendrier ait été utilisé pour la première fois à la Réponse 2, l'exigence n'est pas nouvelle. L'exigence fait partie des spécifications fonctionnelles depuis la 2<sup>ième</sup> édition de 2008 quand elle apparut comme critère coté. L'exigence est devenue obligatoire dans la 4<sup>ième</sup> édition en 2012. Il n'y a aucun document disponible indiquant que des questions auraient été posées sur l'exigence.

L'habileté d'éteindre une lanterne sert à augmenter sa longévité, et en lieux peuplés à ne pas opérer quand les résidents savent bien que la lanterne n'est nécessaire.

L'exigence d'une fonction calendrier est obligatoire.